

**BILL NO. 115**  
**PROJET DE LOI N° 115**

**ENTITLED:** *An Act to Amend An Act to Incorporate the Cosmetology Association of New Brunswick*

**TITRE :** *Loi modifiant la Loi constituant en société l'Association de cosmétologie du Nouveau-Brunswick*

**Amend said Bill as follows:**

**Amendement à apporter au projet de loi :**

Section Article	12 12	Subsection Paragraphe	Paragraph Alinéa	Subparagraph Sous-alinéa	Line No. Ligne n°
--------------------	----------	--------------------------	---------------------	-----------------------------	----------------------

In subsection 32.1(1),

- (a) in the portion preceding paragraph (a), add “or order under section 33.1 or 33.2 of the *Public Health Act*” after “*Emergency Measures Act*”;
- (b) in paragraph (d), add “or order” after “emergency declaration”.

Au paragraphe 32.1(1),

- a) au passage qui précède l'alinéa a), ajouter « ou qu'un ordre pris en vertu de l'article 33.1 ou 33.2 de la *Loi sur la santé publique* » après « *Loi sur les mesures d'urgence* » ;
- b) à l'alinéa d), ajouter « ou de l'ordre » après « levée de l'urgence ».